

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 54 (1928)  
**Heft:** 41

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

fontigem Publikum umringt waren, entging ich diesmal der Begrüßungsrede nicht, da sie aber mir zu Ehren auf englisch gehalten wurde, verstand ich kein Wort davon. Ich antwortete ebenfalls auf englisch, da verstanden die anderen wieder nichts. Wir waren quitt. Als wir in Sicht der Hauptstadt kamen, fingen sämtliche Kirchenglocken an zu läuten und als wir in die Residenz einzogen, wurde ein Salut von 22 Kanonenschüssen abgefeuert. „Warum zweiundzwanzig?“ fragte ich einen Bundesbeamten.

„Bei allerhöchsten Besuchen“ erwiderte er, „sind einundzwanzig üblich, aber in Ihrem Falle, in Erwägung des hohen Kurzes des Dollar, dachten wir zweiundzwanzig wäre

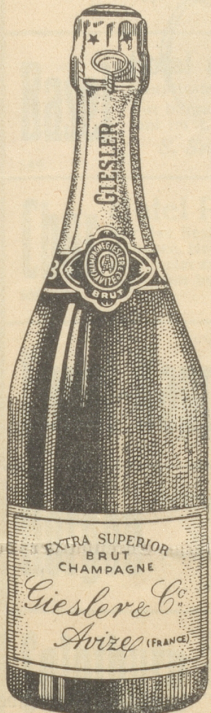
den Umständen angemessen.“ „Sehr rücksichtsvoll,“ sagte ich. Am Nachmittag war feierlicher Empfang im Bundespalast. Das ganze diplomatische Korps war anwesend und die Begrüßungsrede wurde von dem französischen Botschafter gehalten. Bei dem darauffolgenden Festessen fragte mich mein Begleiter: „Trocken?“ „Wie meinen Sie das?“ „Dry“ erläuterte er. „Ja, bitte, Mumm extra dry“, antwortete ich.

In Bern wird jedem Fremden das Wahrzeichen, der Bärengraben, gezeigt. Da diese Tiere in Bern mit Rüben gefüttert werden könnte man nicht behaupten, daß sie an Hartleibigkeit leiden. Der Geruch ist dementsprechend. Der Bär ist das Wappentier

der Stadt, dafür können doch die Fremden nichts. Man sieht Bären auf Postkarten, Bären in Schokolade, Bären in Silber, in Gold; Bären auf Lebkuchen, Bären in Holz geschnitzt, Bären als Wirtshauschilder, Bären auf Brunnen, Bären als Menühalter, Bären als Schirmständer, Bären als Schaukelpferde, Bären als Briefbeschwerer, Bären als — genug von diesen Raubtieren.

In Luzern waren es Gemsen und Löwen. Die Gemse ist ein Tier, das in der Schweiz in Holz geschnitzt vorkommt, so ähnlich wie der sterbende Löwe. Wieviele hölzerne Bären, Gemsen und sterbende Löwen mir verehrt wurden, schäme ich mich zu sagen.

In Zürich war der Empfang großartig!



Generalvertretung:  
HUGUENIN - LUZERN

**Ihre grauen Haare** erhalten unauffällig die frühere Naturfarbe mit **ROYA 303**  
Garantiert unschädliches und unverwaschbares Mittel, von einfacher, **angenehmer** Anwendung und absolut **zuverlässiger Wirkung**. Kein Abfärben, speziell auch bei kurzen Haaren sehr geeignet. - Zahlreiche Anerkennungen und Dankschreiben bestätigen den vollen Erfolg des vorzüglichen Präparates. - Direkter Versand, grosse Flasche Fr. 4.50 portofrei durch  
**Ch. Guldenmann, Cosm. Präparate, Gelterkinden 7b, Basel.**

„VIVA-TONAL“  
**COLUMBIA**  
der Musikapparat mit  
ausgeglichenem Ton  
**COLUMBIA-RECORD**  
die Schallplatte mit der feinsten  
Spieloberfläche aus reinem  
Schellack.  
Generalvertretung:  
**„Rena“**  
J. KAUFMANN, Theaterstrasse 12  
Zürich.  
Columbia-Fabrikate  
an allen grösseren Plätzen  
erhältlich.

**Togal-Tabletten**  
wirken rasch und sicher bei Rheuma, Gicht und Nervenschmerzen, sowie bei Erkältungskrankheiten. Togal scheidet die Harnsäure aus und geht direkt zur Wurzel des Uebels. Wirkt selbst in veralteten Fällen! Schädigen Sie sich nicht durch minderwertige Präparate. Ueber 5000 Aerzte, darunter hervorragende Professoren, bestätigen die ausgezeichnete Wirkung des Togal. In allen Apoth. Fr. 1.60.

Halte sauber Mund und Zähne.  
„Waz“ erspart dir manche Träne.  
**„WAZ“ DIE ERPROBTE ZAHNBÜRSTE**

Zehntausende  
erfreuen sich am  
„Nebelspalter“

**+ GRATIS +**  
versenden wir unseren illust. Prospekt über sämtl. hygienisch. Bedarfsartikel. 334  
**GUMMIhaus Johannsen**  
Rennweg 39, Zürich.

**Rosalpina** alkoholfreies  
**Magenbitter**  
für Gesunde und Kranke, Erwachsene und Kinder,  
weil vitaminhaltig, sehr empfehlenswert.  
Preis per Zweizehlf Flasche Fr. 3.-.  
Fabrikation und Vertrieb für die ganze Schweiz  
**TH. HIRT, BÄCH (Schwyz)**

**Alles lobt und ist zufrieden!**  
direkt ab Fabrik  
1 kg Waffeln und { **Fr. 5.50** } per Nachnahme  
1 kg Konfekt (spesenfrei)  
**A. BUHLER, Biskuitfabrik, ZURICH 3, Malzstr. 19**

**OLYMPIA** Ein feiner  
**Stumpfen**  
**EICHENBERGER & ERISMANN BEINWILY'S.**  
FR.-70, FR.-80, FR. 1.-, FR. 1.50.

Galvanos, Stereos, Retouchen und  
**GLICHES**  
Abregg-Steiner und Cie., A. G. Bern.  
SULGENBACHSTR. 46 • TEL. BW 12-16